

# MONTAGEANLEITUNG

## Gleitringdichtung SDV-Balloon

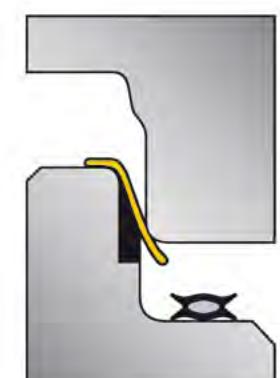
werkseitig vorgeschnitten  
für Schächte nach  
DIN V 4034-1 und  
FBS Qualitätsrichtlinie



**1. Dichtung**  
– Gleitmantel  
nach oben und  
außenzeigend –  
auf das saubere  
Spitzende auf-  
ziehen, Vorspan-  
nung durch mehr-  
faches Ziehen  
an verschie-  
denen Stellen  
gleichmäßig  
verteilen  
und auf  
richtigen  
Sitz der  
Dichtung  
an der  
Schulter  
achten.



**2. TOPSEAL**  
Basic Last-  
ausgleichs-  
element  
lose auf den  
äußeren Rand  
des Spitzendes  
mittig auflegen.  
Schachtring zent-  
risch und gerade  
hängend aufset-  
zen und aufglei-  
ten lassen.



Muffe und Dichtung nicht einfetten,  
Dichtung ist selbstschmierend!

**3. Prüfen, ob der**  
**Schachtring richtig**  
**aufliegt. Evtl. leicht**  
**nachdrücken. Bei**  
**Wiedermontage**  
**darauf achten,**  
**dass sich der**  
**Gleitmantel wieder**  
**in der Ausgangs-**  
**position befindet.**



# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

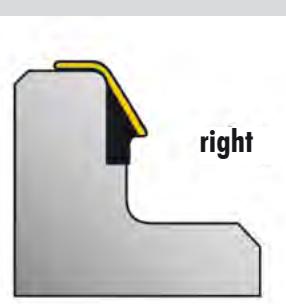
## Sliding-ring seal SDV-Balloon

Pre-lubricated for  
Manholes according to  
DIN V 4034-1 and  
FBS quality-guidelines

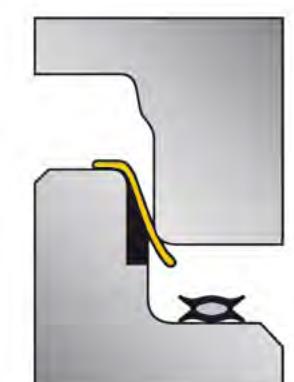


**1.** Pull seal with mantle on top around on the cleaned spigot end, distribute tensioning evenly by repeated pulling at different spots.

SD-Victory seal should rest firmly against spigot shoulder.



**2.** Do not grease Belt or Seal, self-lubricating!  
Centre the manhole in the belt and hanging down straight and push manhole home. TOPSEAL Basic weight-balancing elements are a modern alternative for mortar



With TOP Seal Basis you reach a higher security and efficiency.

**3.** Test whether the manhole is fitting correctly. Make adjustments, if necessary. In case of re-assembly, check that the mantle is in its initial position.



**DS**  
Dichtungstechnik

DS Dichtungstechnik GmbH  
Lise-Meitner-Straße 1  
48301 Nottuln, Germany  
Telefon: +49 (0)2502/2307-0  
Telefax: +49 (0)2502/23 07-30  
E-Mail: info@dsseals.com

[www.dsseals.com](http://www.dsseals.com)